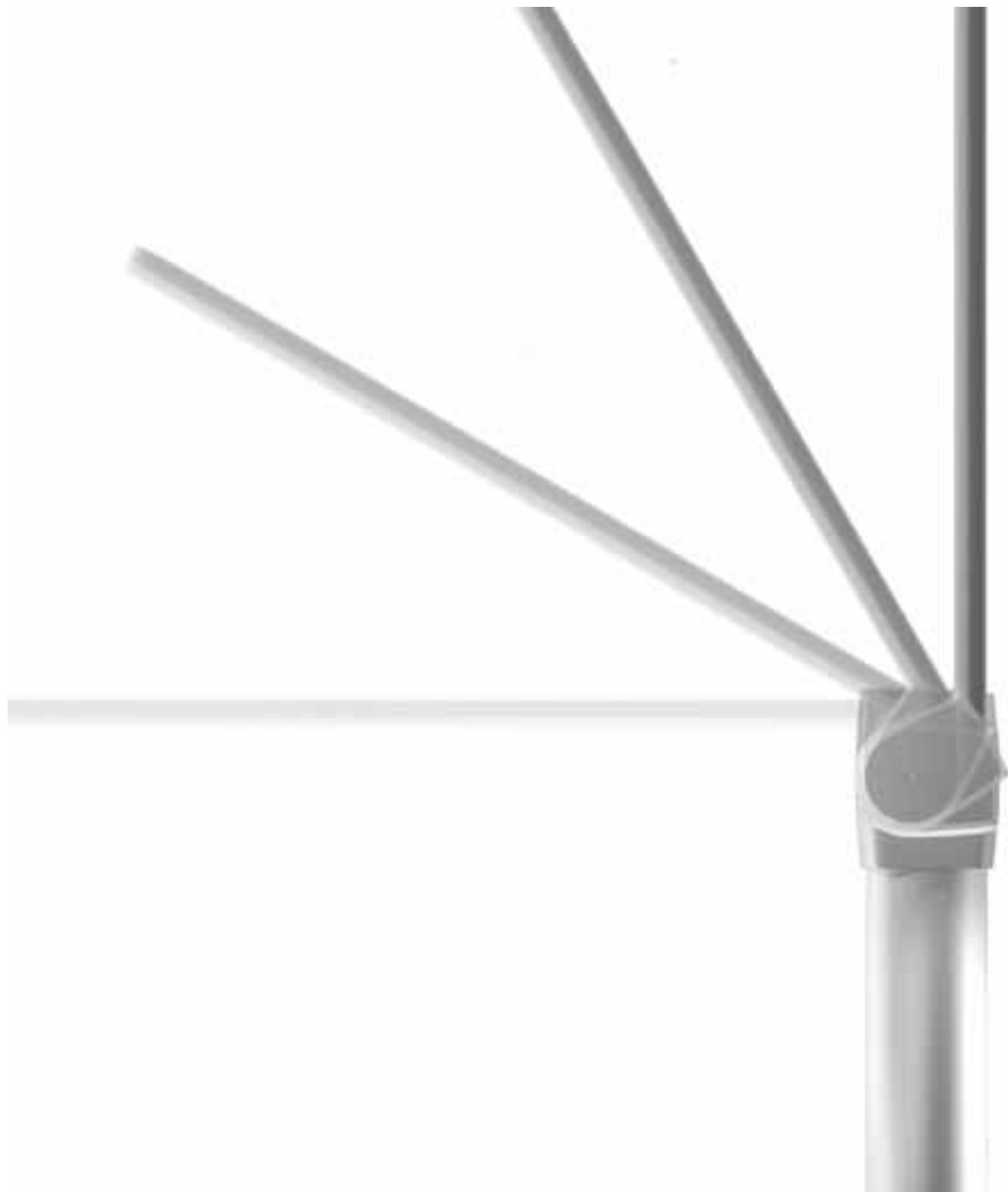
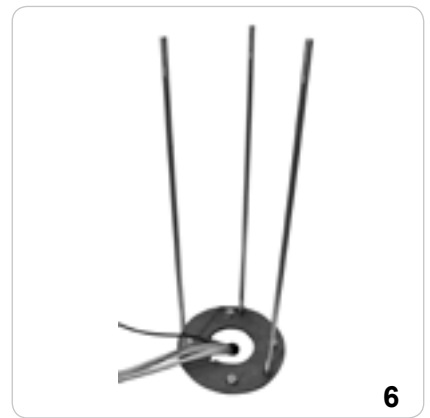
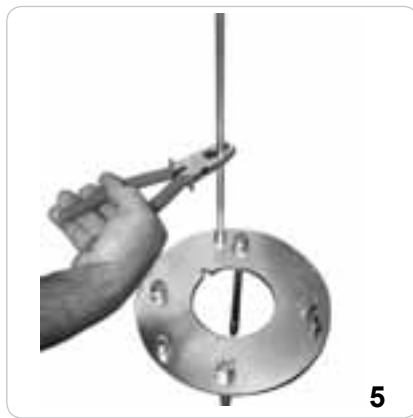


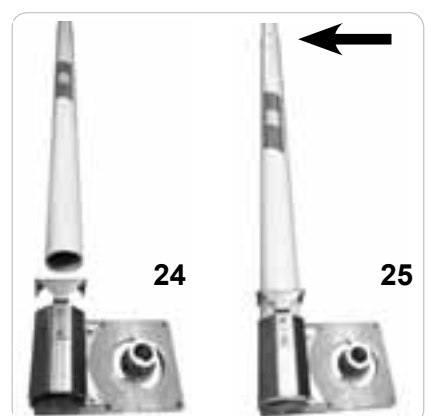
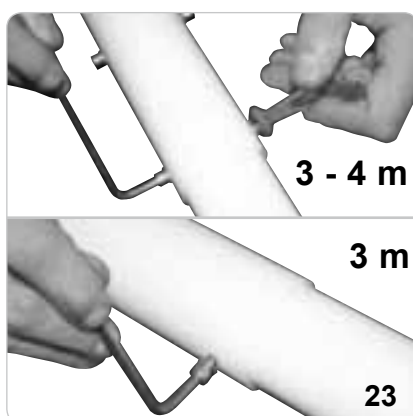
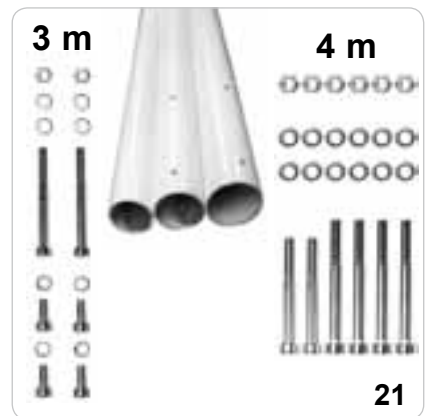
# PRESIDENT

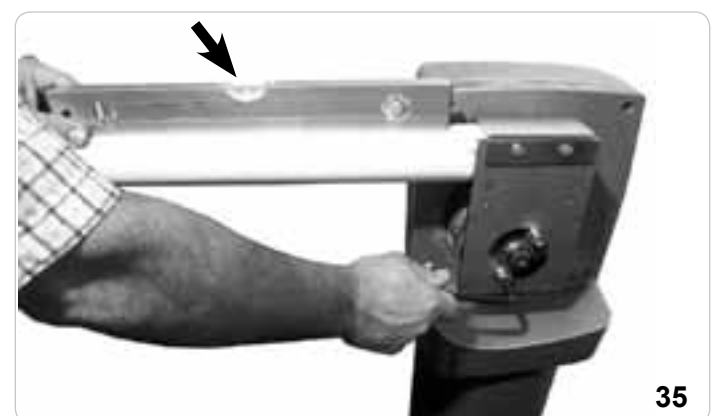
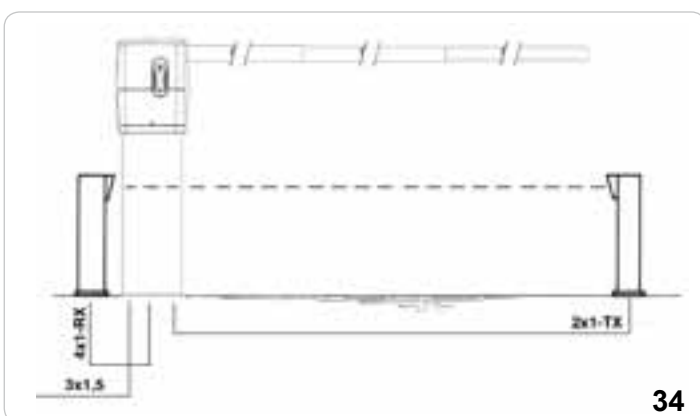
IMMAGINI - IMAGES - BILDER - IMAGENES

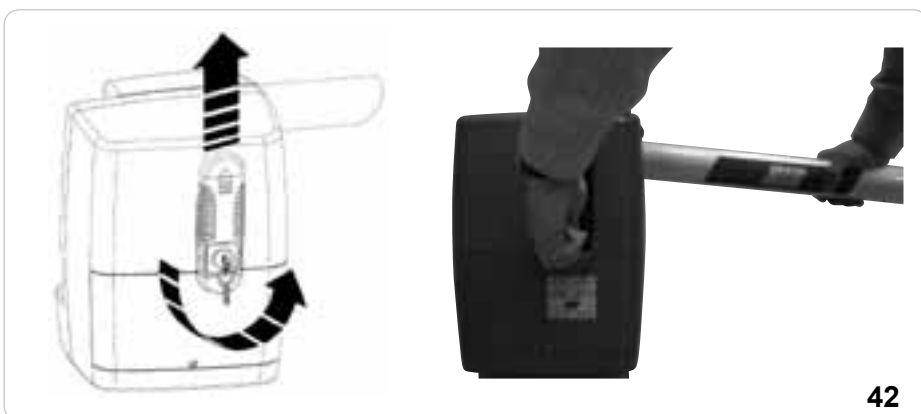
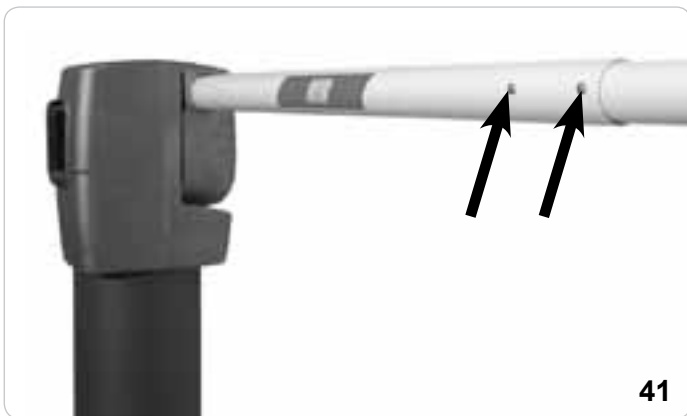
**PATENTED**











# LEGENDA - LEYENDAS

## **DRAWING A** => Schema A - Contour A - Umreiß A - Esquema A

Impianto normale  
Fonctionnement normal  
Standard operation  
Normale Betriebsweise  
Instalación normal

## **DRAWING B** => Schema B - Contour B - Umreiß B - Esquema B

Impianto normale con EXPANDER e semaforo  
Fonctionnement normal feu de circulation  
Standard operation with traffic light  
Normale Betriebsweise mit  
Instalación normal con Expander y semáforo

## **DRAWING D** => Schema D - Contour D - Umreiß D - Esquema D

Impianto PARK con EXPANDER e semaforo acceso quando la sbarra è chiusa  
Fonctionnement pour parkings avec les feux de circulation allumés quand la barrière est fermée  
Parking operation with traffic lights turned on when the barrier is closed  
Betriebsweise für Parkplätze mit Ampeln schalteten ein, wenn die Sperre geschlossen ist  
Instalación PARK con Expander y semáforo aprendido cuando la barrera está cerrada.

## **AERIAL** => Antenna - Antenne - Antena

**BATTERY LED SIGNAL** => Led di segnalazione funzionamento con batteria - Led qui signalent l'opération avec la batterie - Led, das dem betrieb mit batterie signalisieren - Led de señalación funcionamiento con batería

## **BUZZER** => Ronzatore (optional) - Vibreur - Summer

## **CLOSE** => Chiudere - Fin - Ende - Cerrar

## **ENTRY** => Entrata - Entrée - Eintragung - Entrada

**EXPANDER CARD** => Scheda Expander - Carte expander - Expanderkarte - Tarjeta Expander

## **FLASHER** => Lampeggiatore - Feu clignotant - Blinker - Parpeador

## **GREEN** => Verde - Vert - Grün

**MAGNETIC LOOP TO ENTER** => Sensore magnetico per entrare - Sonde magnétique à entrer - Magnetischer sensor zum hereinzukommen - Sensor magnetico para entrar

**MAGNETIC LOOP TO EXIT** => Sensore magnetico per uscire - Sonde magnétique à sortir - Magnetischer sensor zum herauszunehmen - Sensor magnetico para salir

**MAIN POWER** => Alimentazione - Ligne - Puissance principale - Netzspannung - Alimentación

## **OPEN** => Apre - Ouvrir - Geöffnet - Abre

**PARK OPERATION WITH EXPANDER CARD** => Funzionamento in modalità parcheggio con scheda expander - Plan fonctionnement pour parkings avec carte expander - Park-betrieb mit expander-karte - Funcionamiento en modalidad parquet con tarjeta

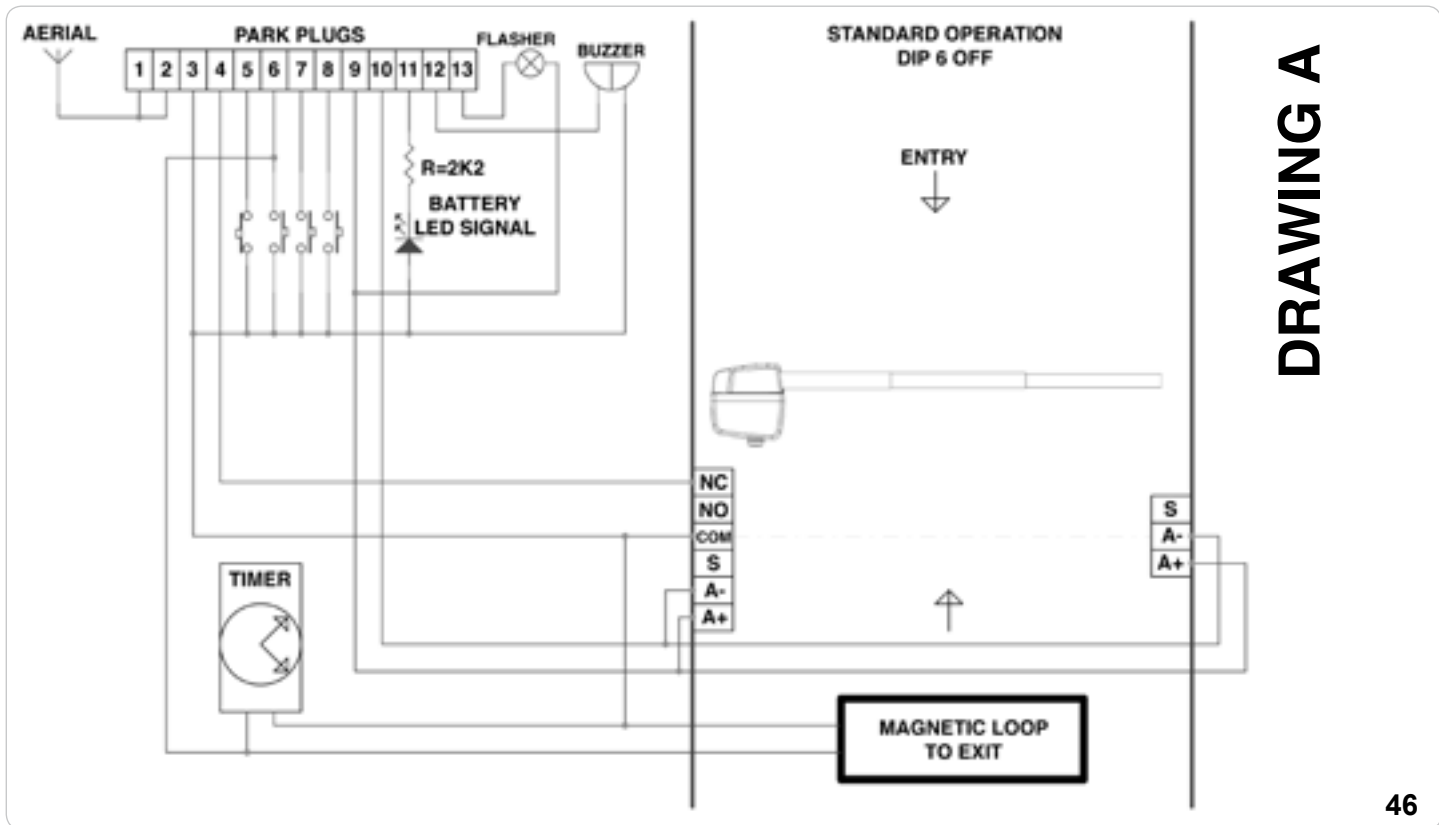
## **RED** => Rosso - Rouge - Rot - Rojo

**STANDARD OPERATION** => Funzionamento normale - Plan fonctionnement normal - Normalbetrieb - Funcionamiento normal

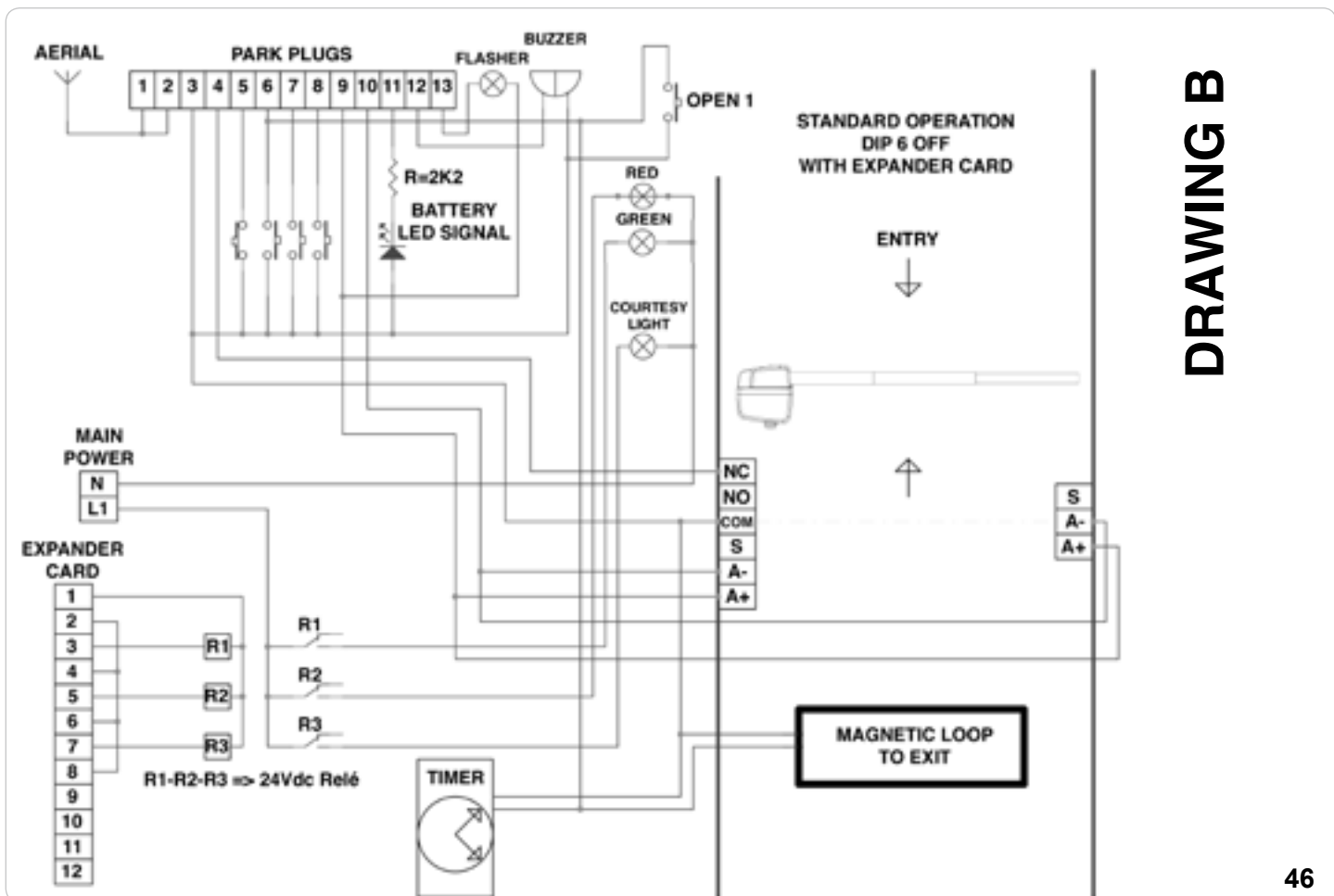
## **STOP** => Arresto - Arrêt - Anschlag - Parado

## **TIMER** => Temporizzatore - Temporisateur - Temporizador

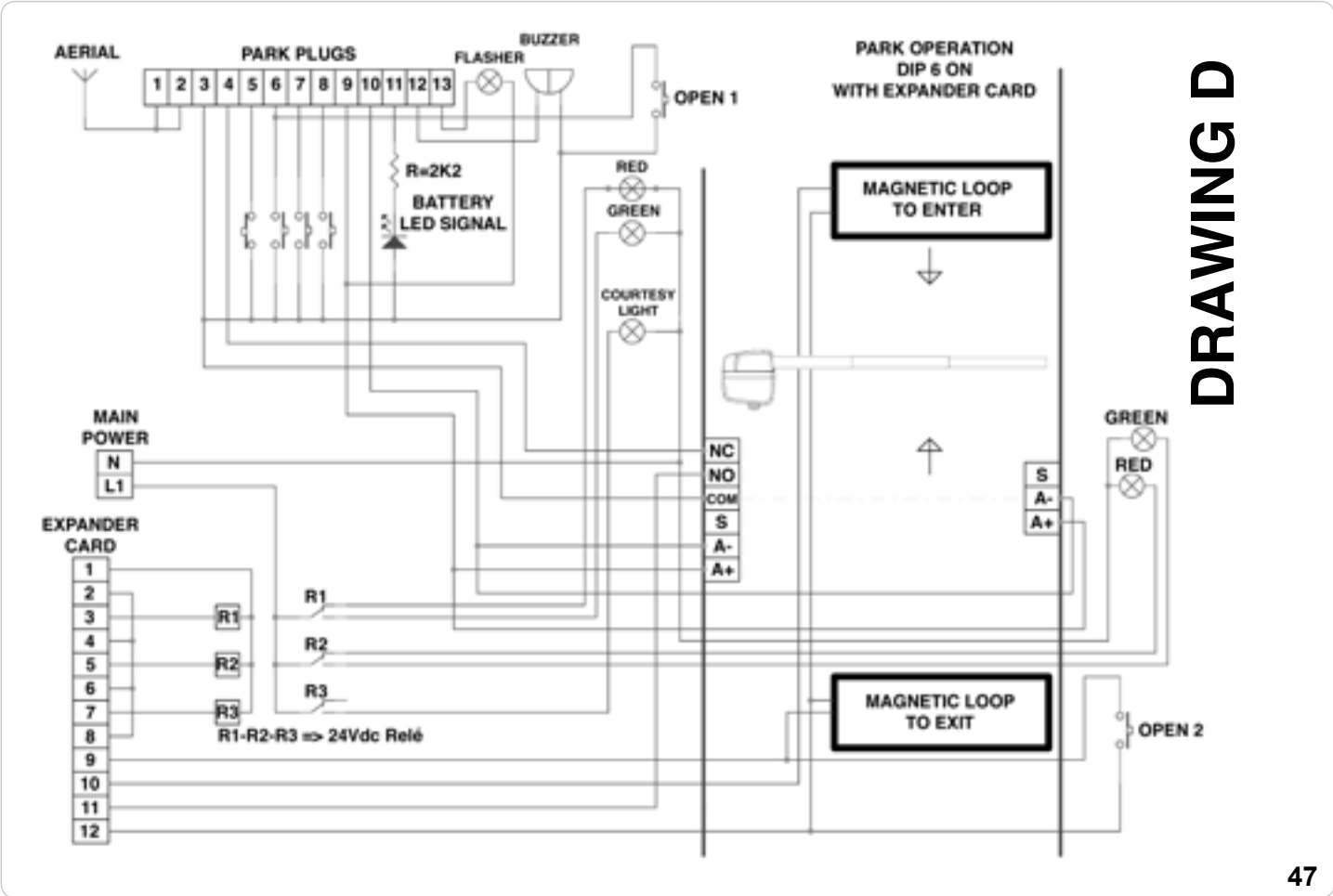
**PHOTOELECTRIC CELL** => Fotocellula - Photocellule - Fozzellen - Fotocélula



46



46

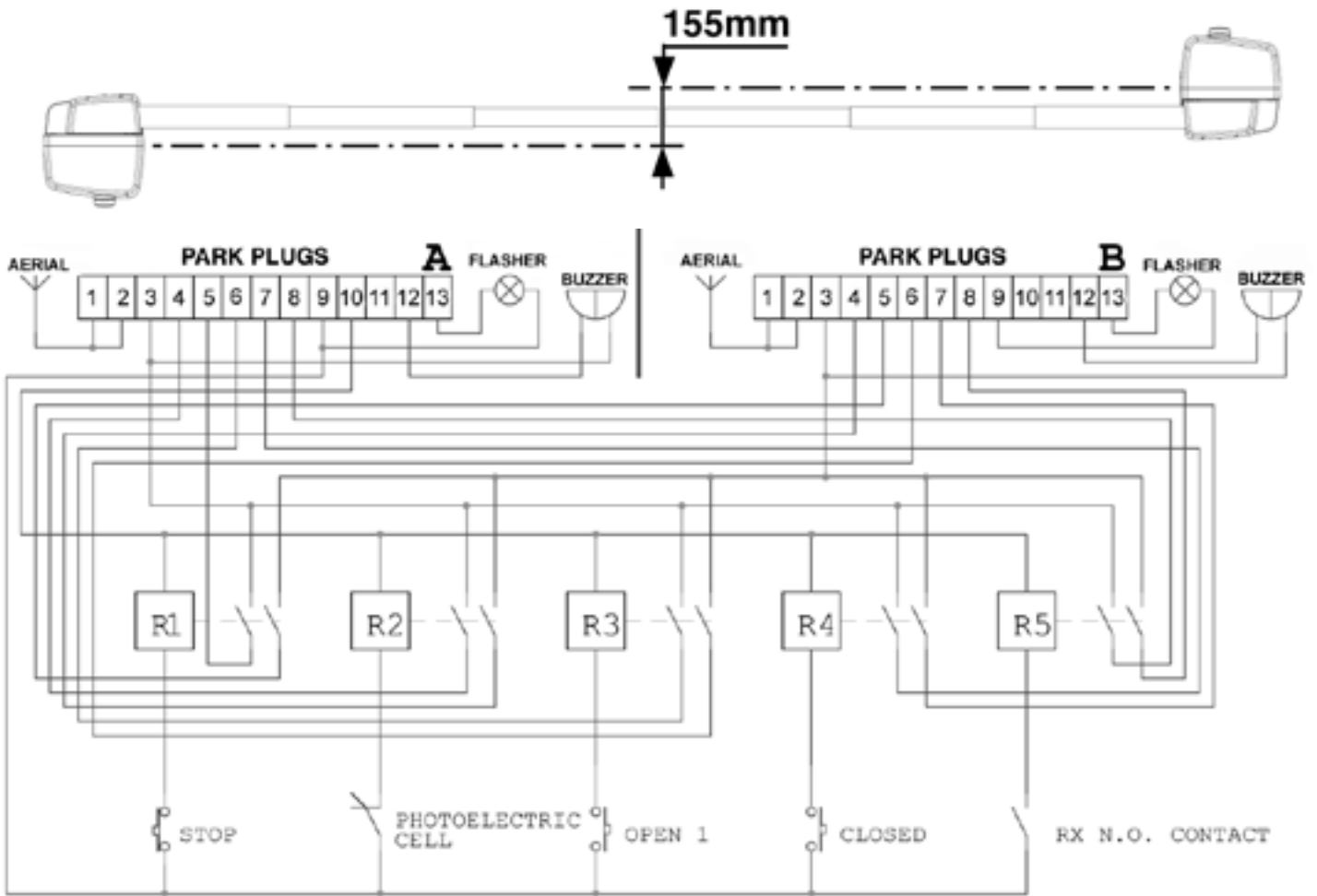


# DRAWING D





SCHEMA DI COLLEGAMENTO PER IL COMANDO CONTEMPORANEO DI DUE BARRIERE  
 SCHÉMA DE CONNEXION POUR LA COMMANDE SIMULTANÉE DE DEUX BARRIÈRES  
 CONNECTION DIAGRAM FOR CONNECTING TWO BARRIERS AT THE SAME TIME  
 VERBINDUNGSPLAN FÜR DIE GLEICHZEITIGE BETÄTIGUNG VON ZWEI SCHRANKEN  
 ESQUEMA DE CONEXIÓN PARA EL MANDO CONTEMPORÁNEO DE DOS BARRERAS



### 5 RELÉ CON DOPPI CONTATTI 24VDC

R1 - NORMALMENTE ALIMENTATO  
 R2 - NORMALMENTE ALIMENTATO  
 R3 - NORMALMENTE NON ALIMENTATO  
 R4 - NORMALMENTE NON ALIMENTATO  
 R5 - NORMALMENTE NON ALIMENTATO

SETTARE DIP 5 sulla posizione ON

### 5 DOUBLES CONTACTS RELÉ 24VDC

R1 - NORMALEMENT ALIMENTÉ  
 R2 - NORMALEMENT ALIMENTÉ  
 R3 - NORMALEMENT PAS ALIMENTÉ  
 R4 - NORMALEMENT PAS ALIMENTÉ  
 R5 - NORMALEMENT PAS ALIMENTÉ

RÉGLÉE le DIP 5 dans la position ON

### 5 DOUBLE CONTACTS RELÉ 24VDC

R1 - NORMALLY FED  
 R2 - NORMALLY FED  
 R3 - NORMALLY NOT FED  
 R4 - NORMALLY NOT FED  
 R5 - NORMALLY NOT FED  
 SET DIP 5 in ON position

### 5 DOPPELTE KONTAKTE RELÉ 24VDC

R1 - NORMALERWEISE EINGEZOGEN  
 R2 - NORMALERWEISE EINGEZOGEN  
 R3 - NORMALERWEISE NICHT EINGEZOGEN  
 R4 - NORMALERWEISE NICHT EINGEZOGEN  
 R5 - NORMALERWEISE NICHT EINGEZOGEN

GESETZTES DIP 5 in ON

### 5 RELÉ DE DOBLE CONTACTO 24Vdc

R1 - NORMALMENTE ACTIVO  
 R2 - NORMALMENTE ACTIVO  
 R3 - NORMALMENTE INACTIVO  
 R4 - NORMALMENTE INACTIVO  
 R5 - NORMALMENTE INACTIVO

SETTAR DIP 5 en la posición ON



## NOTES

**COMPANY WITH QUALITY MANAGEMENT  
SYSTEM CERTIFIED BY DNV  
= ISO 9001:2008 =**



1971 . 2011

25014 CASTENEDOLO (BS) - ITALY  
Via Matteotti, 162  
Tel. +39.030.2135811  
Fax +39.030.21358279  
[www.ribind.it](http://www.ribind.it) - [ribind@ribind.it](mailto:ribind@ribind.it)

